



វិភាគទានប្រវត្តិវិទ្យា ៖

**កាត់ទោសសាធារណរដ្ឋ,  
ត្រួតកាត់ទោសសីហនុ  
ហើយនិងសហរដ្ឋអាមេរិក !!!**

Sihanouk, fauteur de guerre

ដោយ សុទ្ធ-ប៉ូលីន \* ថ្ងៃទី២២ វិច្ឆិកា ២០០៥

\*\*\* បើគេតម្រូវឲ្យកាត់ទោសពួកខ្មែរក្រហម (អំពីបទប្រល័យពូជសាសន៍) គេត្រូវកាត់ទោសសម្តេចសីហនុ ដែលជាស្តេចក្រហម ជាមួយនិងប្រទេសយួនហើយនិងប្រទេសចិន ។ ពីព្រោះបើគ្មានស្តេចសីហនុ ប្រទេសយួនហើយនិងប្រទេសចិនទេ ក៏គ្មានសង្គ្រាមប្រល័យពូជសាសន៍ខ្មែរបានកើតឡើងផងដែរ នៅកម្ពុជាដែរឆ្នាំ ១៩៧០ ។ រឿងនេះ មតិពិភពលោកបានជ្រុតជ្រាបអស់រលីងទៅហើយ ! ។

\*\*\* ក៏ប៉ុន្តែ បើគេតម្រូវឲ្យកាត់ទោស «សាធារណរដ្ឋខ្មែរ» របស់ឧត្តមសេនិយលន់-ឈល់វិញ... គេក៏ត្រូវតែកាត់ទោសសម្តេចសីហនុផងដែរ ដែលបានសុំគ្រលុំជាមួយនិងសហរដ្ឋអាមេរិក ដើម្បីយកភ្លើងសង្គ្រាមមកដុតប្រទេសកម្ពុជា តាំងពីឆ្នាំ១៩៦៤មកម៉្លេះ... រួចហើយស្តេចលីលាអាវ៉ាស៊ែ ក៏យកឧក្រិដ្ឋកម្មប៉ុនក្តីនេះ ទៅលាបប្រឡាក់លើឧត្តមសេនិយលន់-ឈល់ ។ ប៉ុន្តែរឿងនេះ មតិពិភពលោកមិនបានជ្រុតជ្រាបទេ...។ តាមពិត «សាធារណរដ្ឋខ្មែរ» ជាកូនសំអប់ដែលព្រះបិតាសីហនុ បង្កបង្កើតឡើងសំរាប់ឲ្យយួនសម្លាប់តែប៉ុណ្ណោះឯង !! ។



ព្រឹត្តិការណ៍បន្តបន្ទាប់គ្នា (កាលវិទ្យា Chronologie) ដែលបង្កើតឲ្យមានភ្លើងសង្គ្រាមឆាប់រហ័សនៅប្រទេសកម្ពុជា ដែលកំពុងកាត់ខ្លួនក្លាយពីព្រះរាជាណាចក្រទៅជាសាធារណរដ្ឋ ៖

**មករា ១៩៦៤** ៖ កិច្ចព្រមព្រៀងសម្ងាត់រវាងស្តេចសីហនុ ហើយនិងសហរដ្ឋអាមេរិក ដែលអនុញ្ញាតឲ្យកងទ័ពអាមេរិកាំងរុករានទម្រ្កានទឹកដីខ្មែរ ។ សូមអានអត្ថបទមួយរបស់លោក Milton Osborne ៖

«...បើទោះជាមានលក្ខណៈត្រឹមតែជាមិត្តរូបក្តី, កិច្ចការដំណើរ (របស់អ្នកស្រី Jacqueline Kennedy) បានក្លាយទៅជាមូលដ្ឋាន សំរាប់បង្កើតឲ្យមានទស្សនកិច្ចដ៏សំខាន់មួយទៀតរបស់ទូតអាមេរិកាំងប្រចាំប្រទេសឥណ្ឌា, លោក Chester Bowles, ពីរខែក្រោយមក ពេលគឺនៅក្នុងខែមករា ១៩៦៨ ។ នៅក្នុងឱកាសទស្សនកិច្ចលើកនេះ រដ្ឋមន្ត្រីទី១របស់ស៊ីហានុលេយ្យៈ សីន-សាន បានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់ថា ប្រទេសកម្ពុជាមានចំណង់ប្រាថ្នាចង់ស្គាល់មេត្រីឡើងវិញ ជាមួយនិងសហរដ្ឋអាមេរិក, ទំនាក់ទំនងមួយដែលនៅទីបំផុត បានប្រព្រឹត្តឡើងនៅមុនដំណាច់ឆ្នាំដែលនោះ ។ ប៉ុន្តែរឿងសំខាន់បំផុត គឺនៅក្នុងឱកាសទស្សនកិច្ចរបស់លោក Bowles, ស៊ីហានុបានផ្លាស់ប្តូរជំហររបស់ទ្រង់ទាំងស្រុង ដែលបណ្តាលឲ្យកើតមានផលវិបាកភ្លាមៗនិងវែងឆ្ងាយចំពោះអនាគតនៃប្រទេសកម្ពុជា ។ ដោយទទួលស្គាល់មិនចំពោះ (Tacitly) ថា ពួកកងកម្លាំងកុម្មុយនិស្តវៀតណាមបានយកទឹកដីខ្មែរច្រើនប្រាស់ជាឃ្នាតសំរាប់ធ្វើសង្គ្រាមពិតមែន - ប្រការមួយដែលទ្រង់តែងតែបដិសេធជាផ្លូវការ - ស៊ីហានុក៏បានប្រាប់លោក Bowles ថា **ទ្រង់នឹងមិនប្រឆាំងនឹងកងទ័ពអាមេរិកាំង ដែលឆ្លងកាត់ចូលក្នុងទឹកដីកម្ពុជាទេ ក្នុងលក្ខណៈណាដែលពួកគេដេញតាមខ្ញុំសត្រូវយ៉ាងប្រផាប់ប្រភឹង** («in hot pursuit of their enemy») ។ ការអនុលោមរបស់ស៊ីហានុនេះ ក៏បានក្លាយទៅជាមូលដ្ឋាន នៃការភ្ជាប់ចំណងទូតឡើងវិញរវាងប្រទេសទាំងពីរ ។

(កកន ៖ ដើម្បីដាក់ចំណងទូតឡើងវិញជាមួយសហរដ្ឋអាមេរិក, ស្តេចស៊ីហានុបានអនុញ្ញាតឲ្យអាមេរិកាំង ធ្វើអន្តរាគមន៍យោធានៅលើទឹកដីប្រទេសកម្ពុជា ។ នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ លោកឧត្តមសេនិយលន់-នល់ ឥតមានស្នាមម្រាមដៃបង្កើតសោះ ដែលថ្ងៃក្រោយមកស្តេចស៊ីហានុបានចោទថា បានលក់ខ្លួនឲ្យក្រពត្តិអាមេរិកដើម្បីជុំល្ងាវ) ។

«នៅក្នុងប្រការសង្គ្រាមដែលគោក (សំណេរបន្តរបស់លោក Milton Osborne) នៅវៀតណាម ដែលកំពុងតែឆាប់ឆេះសន្លេរសន្លៅ កងទ័ពអាមេរិកាំងលើកនេះ ក៏មានលទ្ធភាពដ៏ប្រសើរជាងកាលពីមុន ដើម្បីធ្វើការសំពាធនៅលើខ្ញុំសត្រូវរបស់ពួកគេ ពេលគឺអាចជំរុញពួកកងទ័ពកុម្មុយនិស្ត ចូលកាន់តែជ្រៅទៅក្នុងជំរករបស់ខ្លួននៅប្រទេសកម្ពុជា ។ ជាជោគវាសនាអភ័ព្វជាងគេទាំងអស់សំរាប់ប្រទេសកម្ពុជា ហើយដោយមិនគិតអំពីសេចក្តីបដិសេធជាឡើយៗ ពីសំណាក់ Henry Kissinger, ទីក្រុងវ៉ាស៊ីនតោន ក៏បានកាច់មូលគោលជំហររបស់ស្តេចស៊ីហានុ ដែលគ្រាន់តែអនុញ្ញាតឲ្យអាមេរិកាំងដេញតាមចាប់ខ្ញុំយ៉ាងប្រផាប់ប្រភឹង» យកទៅច្រើនជាមូលដ្ឋានសំរាប់ធ្វើយុទ្ធនាការទម្លាក់គ្រាប់បែក យ៉ាងសន្លឹកសន្លាប់ទៅលើប្រទេសកម្ពុជា ពីចន្លោះឆ្នាំ១៩៦៨និងឆ្នាំ១៩៧៣ ដែលបណ្តាលឲ្យមានការបំផ្លិចបំផ្លាញ និងការបង់ខាតនៃជីវិតដ៏សំបើមធំធេង» ។ (ដកស្រង់ចេញពីសៀវភៅ Prince of light, Prince of Darkness - p.195-196) ។

**ថ្ងៃទី១៨ មីនា ១៩៦៧** ៖ ដោយសារតែសេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់ស្តេចសីហនុ ហង់ តី-គីស្វ៊ីងក្តី ក៏បានចាប់ផ្តើមធ្វើការទម្លាក់គ្រាប់បែកជាសម្ងាត់ (Secret Bombings) ទៅលើទឹកដីខ្មែរ ពីថ្ងៃខែខាងលើនេះឯង ពោលគឺមួយឆ្នាំមុនថ្ងៃទី១៨ មីនា ១៩៧០ ដែលស្តេចសីហនុរត់បោលទៅធ្វើជាស្តេចចៀកកុង ។ សូមអានអត្ថបទរបស់លោក Jessi Hanhimäki ៖

«កិច្ចប្រតិបត្តិការអាហារពេហ្វ្រឹក (Operation Breakfast) បានចាប់ផ្តើមឡើងនៅថ្ងៃទី១៨ មីនា (១៩៦៧) ។ យោងតាមលោក Haldeman (មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់មួយរូបនៅសេតវិមាន) នៅថ្ងៃស្អែកឡើង គឺស្វ៊ីងក្តី មានទឹកមុខ«សប្បាយរីករាយ»ជាពន់ពេក ដោយព័ត៌មានដំបូង ដែលបានទទួលបង្ហាញថា យុទ្ធនាការ(ទម្លាក់គ្រាប់បែក) បានទទួលជោគជ័យ ។ នៅក្នុងរយៈពេល១៨ខែ បន្ទាប់ពីការចាប់ផ្តើមនៃកាត់ទម្លាក់គ្រាប់បែកនៃខែមីនា១៩៦៧ សហរដ្ឋអាមេរិកបានធ្វើយុទ្ធនាការទម្លាក់គ្រាប់បែកដោយយន្តហោះ បេ-៥២ **ចំនួន៣៦៥០ដំបូង** ទៅលើទឹកដីប្រទេសកម្ពុជា ។

(កកន ៖ ក្នុងរយៈពេល១៨ខែ ពីខែមីនា១៩៦៧ ទៅដល់ខែមេសា១៩៧០, **សហរដ្ឋអាមេរិកបានទម្លាក់គ្រាប់បែក បេ-៥២ ចំនួន១០ដំបូងក្នុង១ថ្ងៃ ទៅលើប្រទេសកម្ពុជា អព្យាក្រឹត្យ**) ។ (ដកស្រង់ចេញពីសៀវភៅ «Henry Kissinger, The Flawed architect» p.44-45, by Jessi M. Hanhimäki - New York 2004) ។

**១១ មិថុនា ១៩៦៧** ៖ ស្តេចសីហនុ (ក្នុងសម័យ«រដ្ឋាភិបាលនៃសំណងចុងក្រោយ» របស់ប៉ែន-នុត) ក៏បានដាក់ឲ្យមានចំណងទូតជាមួយសហរដ្ឋអាមេរិកឡើងវិញ ។ តើដើម្បីអរគុណអាមេរិកាំង ដែលបានធ្វើយុទ្ធនាការទម្លាក់គ្រាប់បែកឥតមានឈប់ឈរលើប្រទេសកម្ពុជា ចំនួន២ខែមកហើយនោះឬ ??

**១២ សីហា ១៩៦៧** ៖ ស្តេចសីហនុតែងតាំងឧត្តមសេនិយលន់-នល់ ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ«រដ្ឋាភិបាលស្រោចស្រង់ជាតិ» ដើម្បីស្រោចស្រង់សេដ្ឋកិច្ចជាតិដុះជាប ដោយសុំជួយអាមេរិកាំង និងដើម្បីដេញបៀកកុង ឲ្យចេញពីទឹកដីខ្មែរ ។ តាមពិតស្តេចសីហនុកំពុងលាបពណ៌ឧត្តមសេនិយលន់-នល់ **ឲ្យទៅជាមន្ត្រីក្នុងជាតិលក់ខ្លួនឲ្យអាមេរិកាំង** (គឺជាការយកបាយស្លាទៅលាបមាត់ពពែ)...

**៦ មករា ១៩៧០** ៖ ស្តេចសីហនុរត់ចោលស្រុក ពោលគឺលែងទទួលការខុសត្រូវ បន្ទាប់ពីបានកាន់កាប់អំណាចផ្តាច់ការ ក្នុងឋានៈជាព្រះប្រធាននៃ«សង្គមរាស្ត្រនិយម» និងសុំគ្រលុំជាមួយជនពុករលួយគ្រប់ប្រភេទ អស់ចំនួន១៥ឆ្នាំ ។ ក្នុងប្រការនេះស្តេចសីហនុបានទម្លាក់អំរែក(ប្តូរធុបាក់) ឲ្យជនខ្សត់ខ្សោយម្នាក់ឈ្មោះ ឧត្តមសេនិយលន់-នល់ ដើម្បីប្រឈមមុខនឹងសភាពការណ៍ (លោកឧត្តមសេនិយមានទាហានតែ៣៥.០០០នាក់ ប្រដាប់ដោយអាវុធកំរាំងចៃដន្យ ដើម្បីទប់ទល់នឹងចៀកកុង នៅក្នុងទឹកដីខ្មែរចំនួន ២០០.០០០នាក់ ប្រដាប់ដោយគ្រឿងអាវុធទំនើប និងមានបទពិសោធន៍សង្គ្រាមយ៉ាងជ្រៅ) ។ ស្តេចសីហនុដឹងច្បាស់ណាស់ថា លោកលន់-

នល់គ្មានផ្លូវសង្ឃឹមយកឈ្នះទៅលើពួកយៀកកុងបានទេ ។

**ថ្ងៃ ១១ មិនា ១៩៧០** ៖ ស្តេចសីហនុបានបញ្ជាឲ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទាំងអស់ ងើបឡើងដេញយួនឈ្លានពាន ។ នៅកណ្តាលដំណើរនៃមហាបាតុកម្មមួយ ដែលព្រះចិត្តជាតិអង្គឯងជាអ្នកបំផុសបំផុល... ស្រាប់តែស្តេចសីហនុបានប្រែក្រឡាបំប្លែងជាថ្មី ដោយចោទប្រកាន់«រដ្ឋាភិបាលស្រោចស្រង់ជាតិ», រដ្ឋសភា និងពួកបាតុករទាំងអស់ថា ជាពួក«លក់ខ្លួនឲ្យចក្រពត្តិអាមេរិកាំងដើម្បីប្រាក់ដុល្លារ» ។ តាមពិតស្តេចសីហនុកំពុងតែ«លេងល្បែងកំប្លែង» សំដែងល្បិចកលឲ្យរដ្ឋាភិបាលទម្លាក់ទ្រង់ ដើម្បីជាលេសឲ្យព្រះអង្គរត់ទៅធ្វើស្តេចយៀកកុងដោយសុវត្ថិភាពតែប៉ុណ្ណោះ

**១៤ មិនា ១៩៧០** ៖ ថ្ងៃដែលសមាជិករដ្ឋសភាខ្មែរទាំងមូលបានបោះឆ្នោតទម្លាក់ស្តេចសីហនុ ពីមុខតំណែង «ប្រមុខរដ្ឋមួយជីវិត» គឺជាថ្ងៃដែលសម្តេចសីហនុហើយនិងសម្តេចប៉ែន-នុត កំពុងជិះយន្តហោះសូរៀត ពីមូស្កូទៅប៉េកាំង ដើម្បីទៅបង្កើត «រដ្ឋាភិបាលខ្មែរក្រហមប្រល័យពូជសាសន៍» ក្នុងគោលបំណងមកពីឃាត **រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋលន់-នល់ ដែលសីហនុខ្លួនឯងទើបបានតែងតាំង អស់រយៈពេល១៩ខែប៉ុណ្ណោះ** ។ (សូមអាន My war with the CIA by Norodom Sihanouk) ។

ដូច្នេះ មេចោរក្សត់ជាតិពីររូបដ៏ធំជាងគេនៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃកម្ពុជាទំនើប គឺសម្តេចសីហនុ ហើយនិងសម្តេចប៉ែន-នុត បន្ទាប់ពីបានយកភ្លើងសង្គ្រាម «ប្រល័យពូជសាសន៍» មកដុតប្រទេសកម្ពុជារួចកាលណាហើយ ក៏នាំគ្នារត់បោលទៅទីក្រុងប៉េកាំងនៅថ្ងៃទី១៤ មិនា ១៩៧០ ដើម្បីទៅស្រែកបង្កើលចិនព្រិលនៅប៉េកាំង ព្រមទាំងពិភពលោកផងដែរថា មហាយាតករ មហាភេរវករ ក្សត់ជាតិលក់ស្រុកខ្មែរឲ្យចក្រពត្តិអាមេរិកាំង គឺឧត្តមសេនិយលន់-នល់ឯណោះទៅវិញទេ ។<sup>២៣</sup>

